

DJ Mixer

Instruction Manual

Congratulations on your new DJ Mixer!

Please read this guide carefully before you begin playing.

Before You Play

Install Batteries

Always ask an adult to install the batteries for you. This DJ Mixer uses 4 size AA (1.5 V) batteries (not included). The battery compartment is located on the bottom panel of the DJ Mixer.

Loosen the screw on the battery compartment door with a Phillips head screwdriver. Open the door and refer to the image inside to install the batteries.

Be sure to install the negative (-) and positive (+) ends of each battery correctly. Incorrect installation can damage the DJ Mixer or cause an electrical hazard. Close the compartment door and tighten the screw.

Note: If the batteries start to wear out, the DJ Mixer's sound may deteriorate. If this happens, install a new set of batteries. If you are not going to play for a long time, remove the batteries from the DJ Mixer. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Automatic Power Off

The DJ Mixer will automatically power down after 3 minutes of inactivity. Press the ON button to wake up the DJ Mixer.

Mixeur pour DJ

Mode D'emploi

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce mixeur pour DJ!

Lisez ce mode d'emploi soigneusement avant de commencer à jouer.

Avant de jouer

Pose Des Piles

Demandez toujours à un adulte de poser les piles pour vous. Le mixeur pour DJ requiert 4 piles AA (1.5 V) (non incluses). Le logement des piles se trouve sur le panneau du fond de le mixeur pour DJ.

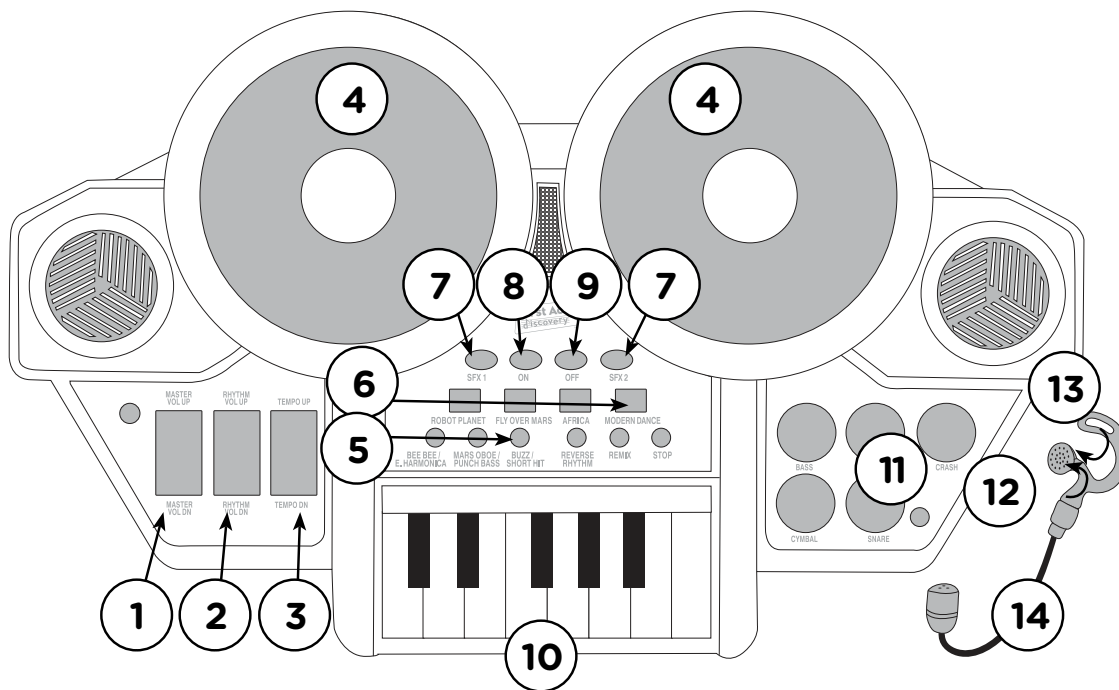
Desserrez la vis du volet du logement avec un tournevis à pointe Phillips. Ouvrez le logement et posez les piles tel qu'indiqué sur le schéma.

Portez attention aux bornes négative (-) et positive (+) de la pile, vous assurant d'orienter la pile correctement. Une mauvaise pose des piles peut endommager le mixeur pour DJ et présenter un risque de choc électrique. Refermez le volet et serrez la vis.

Remarque: Le son de le mixeur pour DJ change quand les piles sont presque épuisées. Dans ce cas, remplacez les piles. Si vous prévoyez ne pas jouer pendant une période prolongée, enlevez les piles de le mixeur pour DJ. Ne mélangez pas de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles ordinaires (carbone-zinc) avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).

Auto-Arrêt

Le mixeur pour DJ s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inutilisation. Appuyez sur le bouton ON pour réveiller le DJ Mixer.



On

To play, press the ON button.

Off

Press the OFF button to turn the mixer off.

Rhythm

Press one of the rhythm track buttons to choose a rhythm.

SFX 1 & 2

Press SFX 1 to select a sound effect for the left scratch disk. Press SFX 2 to select a sound effect for the right scratch disk. There are 10 sound effects in each button.

Scratch Discs

Spin the SCRATCH DISCS back and forth to mix in sound effects.

Master Volume

Slide MASTER VOL up or down to adjust the volume.

Rhythm Volume

Slide RHYTHM VOL up or down to adjust the volume.

Tempo

Slide TEMPO up or down to speed up or slow down the tempo.

Instrument Sounds

Press the instrument sound buttons to play the instrument sounds. The first time you press a button, it will play the first sound, the second time it will play the second sound.

Reverse Rhythm

With a rhythm track playing, press the REVERSE RHYTHM button to reverse the track and play it backwards. To play the rhythm forward again, press the original rhythm button.

Keys

Play the keys to add a melody to the mix.

Remix

Press the REMIX button to jam in a sound effect. The remix sound will be the sound you selected from the SFX buttons.

Drum Sounds

Press the drum sounds buttons to add drum sounds to your mix.

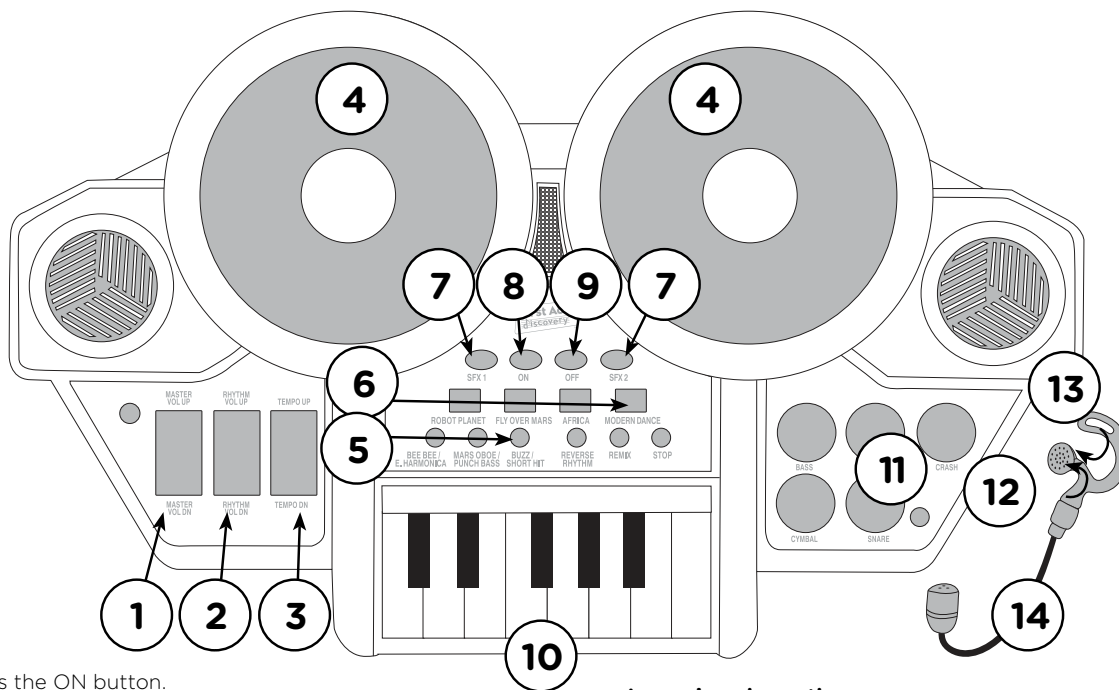
Stop

Press STOP to stop a rhythm without turning the mixer off.

Microphone

Plug the microphone into the microphone jack, then add your voice to the mix!

- 1. Master Volume
- 2. Rhythm Volume
- 3. Tempo Up/Down
- 4. Scratch Discs
- 5. Instrument Sounds
- 6. Rhythm Tracks
- 7. SFX 1 & 2
- 8. On
- 9. Off
- 10. Keys
- 11. Drum Sounds
- 12. Aux In
- 13. Microphone Jack
- 14. Microphone



On
To play, press the ON button.

Mise en circuit
Appuyez sur le bouton ON pour mettre le mixeur en circuit.

Mise hors circuit
Appuyez sur le bouton OFF pour mettre le mixeur hors circuit.

Rythmes
Appuyez sur l'un des boutons des pistes de rythme pour choisir un rythme.

Effets sonores 1 & 2
Appuyez sur SFX 1 pour choisir un effet sonore pour le disque de scratch gauche. Appuyez sur SFX 2 pour choisir un effet sonore pour le disque de scratch droit. Chaque bouton donne un choix de 10 effets sonores.

Disques de scratch
Agitez les disques de scratch pour mélanger les effets sonores.

Volume principal
Faites glisser MASTER VOL vers le haut ou le bas pour régler le volume sonore.

Volume des rythmes
Faites glisser RHYTHM VOL vers le haut ou le bas pour régler le volume.

Tempo
Faites glisser TEMPO vers le haut ou le bas pour accélérer ou ralentir le tempo.

Sons d'instruments
Appuyez sur les boutons de sons d'instruments pour reproduire des sons d'instruments. La première pression fait jouer le premier son, la deuxième pression fait jouer le deuxième son.

Inversion des rythmes
Quand une piste de rythme joue, appuyez sur REVERSE RHYTHM pour faire jouer la piste en sens inverse. Appuyez sur le bouton du rythme pour refaire jouer le rythme normalement.

Notes
Appuyez sur les notes pour ajouter une mélodie au mélange.

Remix
Appuyez sur REMIX pour jouer avec un effet sonore. Le son remélangé sera celui choisi avec les boutons SFX.

Sons de batterie
Appuyez sur les touches de batterie pour ajouter des sons de tambours à votre mélange.

Arrêt
Appuyez sur STOP pour couper le rythme sans éteindre le mixeur.

Microphone
Branchez un microphone dans la prise de micro et ajoutez votre voix au mélange!

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Volume principal | 10. Notes |
| 2. Volume des rythmes | 11. Sons de batterie |
| 3. Tempo accéléré/ralenti | 12. Prise Aux |
| 4. Disques de scratch | 13. Prise de microphone |
| 5. Sons d'instruments | 14. Microphone |
| 6. Pistes de rythmes | |
| 7. Effets spéciaux 1 & 2 | |
| 8. Mise en circuit | |
| 9. Mise hors circuit | |

Important Safety Instructions

Read and follow these instructions.

- Do not use this device near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not use near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other heat producing machinery.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as when liquid has been spilled on it, it has been exposed to rain or moisture, it does not operate normally, or it has been dropped.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Warnings

Do not change the parts without professional instructions. Any change may cause malfunctions.

Keep the wrapping bag out of the reach of children to avoid a choking hazard.

Always move the product carefully to avoid damage to outer covering and inner components.

The product should not come in contact with acid or alkali. It should not be operated where there is corrosive or excessively moist air around to avoid corrosion of the electrical contacts.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Customer Assistance

Phone/888.551.1115
Email/info@firstact.com

Colors and specifications depicted on this guide may vary slightly from your product.

First Act Inc.
745 Boylston Street
Boston, MA 02116 USA

No part of this publication may be reproduced in any form or by any means without the prior written permission of First Act Inc.

First Act, First Act Discovery, and the First Act Discovery logo are trademarks of First Act Inc.

© 2010 First Act Inc. All rights reserved.

F18022.M.EF.W.01

Notices Importantes

Lisez cette section avec soin.

- Lisez et respectez ces directives.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Ne le nettoyez qu'avec un chiffon sec.
- Ne l'utilisez pas près d'une source de chaleur comme un radiateur, une chaufferette ou une cuisinière.
- Faites faire tout entretien par une personne qualifiée. Un entretien est requis si le produit a été endommagé d'une façon quelconque comme par exemple : un liquide a été renversé sur le piano, le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, le produit ne fonctionne pas normalement ou a été échappé.
- Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité.

Avertissements

Ne changez pas les pièces sans conseil professionnel. Tout changement peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Gardez les sacs d'emballage hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

Déplacez toujours le produit avec soin afin de ne pas endommager son coffret ou ses pièces internes.

Évitez le contact avec les acides et les alcalis. N'utilisez pas le produit dans un milieu corrosif ou extrêmement humide afin d'éviter la corrosion des contacts électriques.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B faisant l'objet de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites se veulent d'offrir une protection raisonnable contre l'interférence nocive en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut irradier une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces directives, peut causer une interférence nocive aux communications radio. Toutefois, on ne garantit aucunement qu'il n'y aura pas interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nocive à la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et rallumant l'appareil, on encourage l'utilisateur de tenter de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice;
- augmentez la distance entre l'appareil et le poste récepteur;
- connectez l'appareil dans une prise de courant ou un circuit différent de celui où le poste récepteur est connecté.
- recherchez l'aide ou le conseil du revendeur ou d'un réparateur d'appareils radio ou de télévision.

Attention : Changer ou modifier cet appareil sans la permission expresse de la partie responsable de la conformité peut annuler votre autorisation d'utiliser cet appareil.

Service à la clientèle

Téléphone/888.551.1115
Courriel/info@firstact.com

Les caractéristiques et les couleurs représentées dans ce guide peuvent différer légèrement du produit.

First Act Inc.
745 Boylston Street
Boston, MA 02116 USA

La reproduction de la présente publication est strictement interdite sous quelque forme que ce soit sans l'accord écrit préalable de First Act Inc.

First Act, First Act Discovery et les logos First Act et First Act Discovery sont des marques de commerce de First Act Inc.

© 2010 First Act Inc. Tous droits réservés.